



Jahresrechnung 2004

1. Rechnungsergebnisse

Die Jahresrechnung 2004 der **Technischen Betriebe** schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'800'915.67 ab (Voranschlag: CHF 1'356'640.00). Der Stadtrat beantragt, davon CHF 2'000'000 an den Städtischen Haushalt abzuliefern.

Im März 2005 liegt die Anlagebuchhaltung der Stadtwerke und eine verlässliche Grundlage zur Preiskalkulation vor. Auf Beginn des hydrologischen Jahres 2005/06 wird eine darauf basierende Tarifpolitik definiert.

Die Jahresrechnung 2004 des **Städtischen Haushaltes** schliesst - ohne Ablieferung der Technischen Betriebe - mit einem Ertragsüberschuss von CHF 2'434'327.18 ab (Voranschlag: CHF – 830'505). Zusammen mit der beantragten Ablieferung der Technischen Betriebe ergibt sich ein Ertragsüberschuss von CHF 4'434'327.18.

2. Verwendung Ertragsüberschuss Technische Betriebe

Der Stadtrat beantragt, vom Ertragsüberschuss der Technischen Betriebe CHF 2'800'915.67 für Zusatzabschreibungen gemäss nachfolgender Aufstellung zu verwenden. CHF 2'000'000.00 sollen an den Städtischen Haushalt abgeliefert werden.

Konto	Bezeichnung	Bestand 31.12.04 vor Zusatzabschreibung/Einlage	Zusatzabschreibung /Einlage	Bestand per 31.12.2004
110101	Tiefbauten Wasserwerk	2'016'068.85	383'068.85	1'633'000.00
110111	Tiefbauten Gaswerk	1'134'231.45	334'231.45	800'000.00
110121	Tiefbauten Elektrizitätswerk	445'026.30	445'026.30	-
110311	Hochbauten Gaswerk	99'048.40	99'048.40	-
110321	Hochbauten Elektrizitätswerk	539'456.35	539'456.35	-
110661	Mobilien Verwaltung	246'765.50	246'756.50	-
282001	Tarifausgleichsreserve Wasserwerk	500'000.00	-	500'000.00
282002	Tarifausgleichsreserve Gaswerk	1'059'770.50	-	1'059'770.50
282003	Tarifausgleichsreserve Elektrizitätswerk	1'515'625.10	753'327.82	2'268'952.92
202100.4	Ablieferung an den Stadthaushalt		2'000'000.00	
	Total		4'800'915.67	

3. Verwendung Ertragsüberschuss Städtischer Haushalt

Der Ertragsüberschuss des Städtischen Haushaltes soll für Zusatzabschreibungen (gemäss nachfolgender Aufstellung) verwendet werden, soweit er nicht in die Reserve eingelegt wird. Vorbehalten bleibt die Zustimmung des Stadtparlamentes zur Ablieferung von CHF 2'000'000 durch die Technischen Betriebe.

Konto	Bezeichnung	Bestand vor a.o. Abschreibung	Abschreibung	Bestand nach a.o. Abschreibung
1.1122120	Beitrag Staatsstrassen	79'325.65	79'325.65	0.00
1.1101013	Bachwiesenweg	200'155.05	200'155.05	0.00
1.1101016	Mattenstrasse	14'315.40	14'315.40	0.00
1.1101017	Ruppenstrasse	48'618.85	48'618.85	0.00
1.1101019	Radstreifen Breitfeld	12'689.85	12'689.85	0.00
1.1101035	Kirchstrasse	13'363.70	13'363.70	0.00
1.1101037	Bedastrasse	164'865.95	164'865.95	0.00
1.1101042	Lindenbergstrasse	122'820.30	122'820.30	0.00
1.1101043	Florastrasse	500'100.35	108'494.09	391'606.26
1.1101044	Hirschbergweg	73'187.70	73'187.70	0.00
1.1101049	Wehrstrasse	33'336.25	33'336.25	0.00
1.1101520	Büelstrasse	9'510.40	9'510.40	0.00
1.1101059	Städelstrasse	32'110.90	32'110.90	0.00
1.1101074	Haldenbühl	31'940.15	31'940.15	0.00
1.1101250	Bädlibach	9'435.95	9'435.95	0.00
1.1101251	Arneggerbach	28'237.10	28'237.10	0.00
1.1101252	Dorfbach	182'631.15	182'631.15	0.00
1.1101254	Waldeggbach	14'951.80	14'951.80	0.00
1.110304	Altersheim Espel	493'449.40	493'449.40	0.00
1.110310	Fürstenlandsaal	2'070'000.00	170'000.00	1'900'000.00
1.110319	Sanierung BHKW	137'265.70	137'265.70	0.00
1.110332	Grabfelderweiterung	17'463.15	17'463.15	0.00
1.110404	Gallusschulhaus	1'919'908.40	219'908.40	1'700'000.00
1.110410	Lindenberg Turnhalle	126'519.60	126'519.60	0.00
1.110413	Musikschulzentrum	1'539'648.00	439'648.00	1'100'000.00
1.110415	Schulanlage Othmar	1'117'080.00	217'080.00	900'000.00
1.110416	Schulanlage Rosenau	230'215.14	230'215.14	0.00
1.110603	Informatik Rathaus	243'546.00	243'546.00	0.00
1.110606	Informatik Volksschule	1'384'867.20	284'867.20	1'100'000.00
1.112301	Werkhof Langfeld	405'000.00	405'000.00	0.00
1.113103	Verkehrsplanung	134'107.05	134'107.05	0.00
1.113111	Stadtentwicklungskonzept	135'267.30	135'267.30	0.00
Total Abschreibungen			4'434'327.18	

4. Verfahren

Nach Art. 10 lit. h) Gemeindeordnung ist nach der Genehmigung der Jahresrechnung das fakultative Referendumsverfahren durchzuführen.

Anträge

- Die Jahresrechnung 2004 des Städtischen Haushaltes und der Technischen Betriebe wird gestützt auf Art. 39 Abs. 1 Gemeindeordnung genehmigt.
- Der Ertragsüberschuss der Technischen Betriebe wird wie folgt verwendet:

Tarifausgleichsreserve Elektrizität	753'327.82
Zusatzabschreibungen gemäss Aufstellung	2'047'587.85
Ablieferung an Städtischen Haushalt	2'000'000.00
- Der Ertragsüberschuss des Städtischen Haushaltes wird wie folgt verwendet:

Zusatzabschreibungen gemäss Aufstellung	4'434'327.18
---	--------------